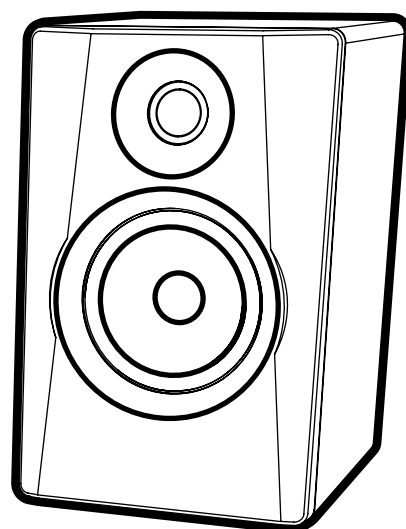
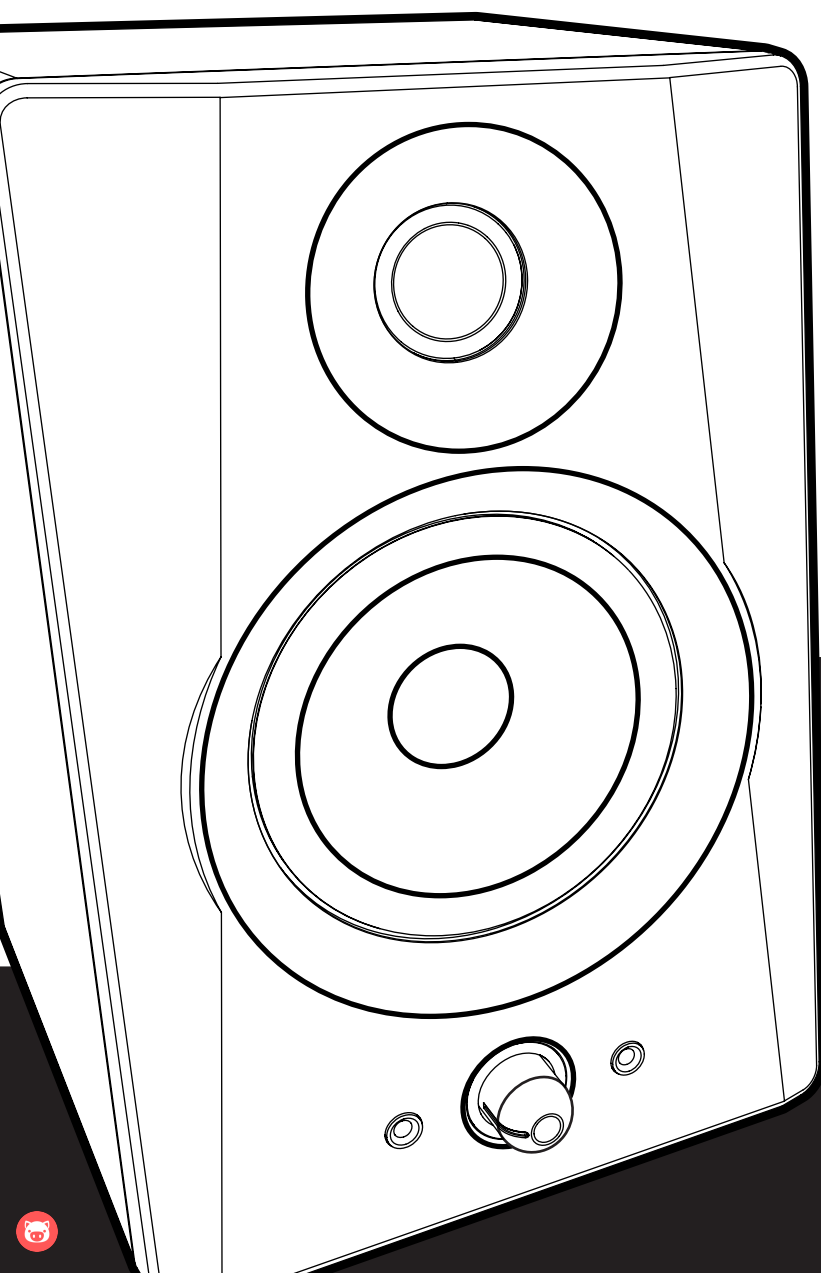


YSM3^{BT}

**ACTIVE STUDIO
MONITOR**



OWNER'S MANUAL
MANUEL DE L'UTILISATEUR



Important Safety Instructions

Electrical information and warning symbols for Yorkville products are located on the rear electrical panel of the unit adjacent to the electrical plug or on the bottom of the unit along with other product compliance information.



This lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated “dangerous voltage” within the product’s enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock.

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK) AS THERE ARE NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED PERSONNEL.

The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance instructions in the literature accompanying the appliance.



CAUTION: To reduce the risk of electric shock, do not expose this appliance to rain and moisture. Do not expose this device to dripping or splashing liquids and no object filled with liquids, such as vases, should be placed on the device.



CAUTION: These service instructions are for use by qualified service personnel only. To reduce the risk of electric shock, do not perform any servicing other than that contained in the operation instructions. Qualified service personnel must perform repairs.

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this device near water.
6. Clean only with a dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer 's instructions.
8. Do not install near any heat sources, such as radiators, heat registers, stoves, or other device (including amplifiers) that produce heat.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade and the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the device.
11. Use only attachments/accessories specified by the manufacturer.
12. Unplug this device during lightning storms or when unused for long periods.
13. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the device has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the device, the device has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
14. The MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.



Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.



Correct Disposal of this product. This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.



This equipment is a Class II or double insulated electrical appliance. It has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth.



Instructions Importantes de Sécurité

Les informations électriques et les symboles d'avertissement pour les produits Yorkville se trouvent sur le panneau électrique arrière de l'appareil, à côté de la fiche électrique, ou sur le dessous de l'appareil, avec d'autres informations sur la conformité du produit.



Ce symbole représentant un éclair avec une pointe de flèche dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'une "tension dangereuse" non isolée dans le boîtier du produit, qui peut être d'une ampleur suffisante pour constituer un risque de choc électrique.

AVERTISSEMENT : POUR REDUIRE LE RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE, NE PAS ENLEVER LE PANNEAU AVANT (OU LE PANNEAU ARRIERE). IL N'Y A PAS DE PIECES RÉPARABLES PAR L'UTILISATEUR A L'INTERIEUR. CONFIEZ L'ENTRETIEN DE L'APPAREIL À UN PERSONNEL QUALIFIÉ.

Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral a pour but d'alerter l'utilisateur de la présence d'importantes instructions d'utilisation et d'entretien dans la documentation accompagnant l'appareil.



ATTENTION : Pour réduire le risque de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie et à l'humidité. N'exposez pas cet appareil aux gouttes ou aux éclaboussures de liquides et aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être placé sur l'appareil.



ATTENTION : Ces instructions d'entretien sont destinées au personnel d'entretien qualifié uniquement. Pour réduire le risque de choc électrique, n'effectuez pas d'autres travaux d'entretien que ceux décrits dans les instructions d'utilisation. Les réparations doivent être effectuées par du personnel qualifié.

1. Lisez ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Tenez compte de tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau.
6. Nettoyez-le uniquement avec un chiffon sec.
7. Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation. Installer conformément aux instructions du fabricant.
8. N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur, telles que des radiateurs, des bouches de chaleur, des poêles ou tout autre appareil (y compris les amplificateurs) produisant de la chaleur.
9. N'allez pas à l'encontre de l'objectif de sécurité de la fiche polarisée ou de la fiche de mise à la terre. Une fiche polarisée comporte deux lames et une troisième broche de mise à la terre. La lame large et la troisième broche sont prévues pour votre sécurité. Si la fiche fournie ne correspond pas à votre prise, consultez un électricien pour le remplacement de la prise obsolète.
10. Protégez le cordon d'alimentation contre les piétinements ou les pincements, en particulier au niveau des fiches, des prises de courant et de l'endroit où il sort de l'appareil.
11. N'utilisez que les accessoires spécifiés par le fabricant.
12. Débranchez cet appareil pendant les orages ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes.
13. Confiez toutes les réparations à un personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque manière que ce soit, par exemple lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés, lorsqu'un liquide a été renversé ou que des objets sont tombés dans l'appareil, lorsque l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, lorsqu'il ne fonctionne pas normalement ou lorsqu'il est tombé.
14. La prise secteur ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de déconnexion, le dispositif de déconnexion doit rester facilement utilisable.



Utilisez l'appareil seulement avec le chariot, le support, le trépied, les supports de fixation ou la table spécifiés par le fabricant ou vendus avec l'appareil. Lorsqu'un chariot est utilisé, faites attention lorsque vous déplacez l'ensemble chariot/appareil afin d'éviter toute blessure due à un basculement.



Disposer correctement de ce produit. Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers dans les pays de l'UE. Pour éviter tout dommage éventuel à l'environnement ou à la santé humaine dû à l'élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant chez qui le produit a été acheté. Ils peuvent reprendre ce produit pour un recyclage respectueux de l'environnement.

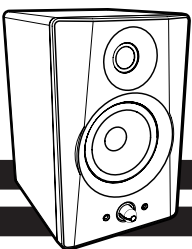


Cet équipement est un appareil électrique de classe II ou à double isolation. Il a été conçu de telle sorte qu'il ne nécessite pas de connexion de sécurité à la terre électrique.



Front view

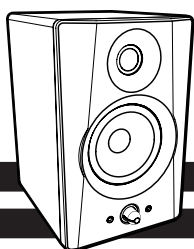
1. Woofer: 3.5-inch
2. Tweeter: 0.75-inch silk domed tweeter
3. Volume Knob: Adjusts the overall output level and also turns the monitor on and off.
4. Aux Input: Connect a line-level signal from an MP3 player, smart phone or other signal source
5. Phones Output: Connect stereo headphones here. The “phone” jack mutes the sound coming out of the speakers and redirects it to your headphones

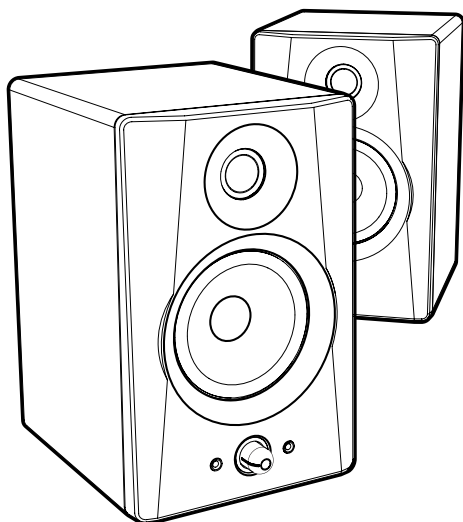


Rear view



6. Bluetooth pair button: Press and hold to pair with a Bluetooth device.
7. TRS Input: This jack accepts 1/4-inch connections with either balanced or unbalanced wiring.
8. RCA Input: This connector accepts line-level signals from audio sources with unbalanced RCA-style outputs.
9. Power Connector: This socket accepts a standard IEC-type power cable.
10. Power Switch: Turns the monitor on and off.
11. Bass Reflex Port: The hole in the rear panel is a bass reflex port. It is designed to discharge very low frequency signals and enhance the overall bass response.
12. Wire Terminals: Connect black (-) and red (+) speaker wires from the powered monitor's +/- spring clips to the passive monitor's +/- spring clips.





Connectivity & Operational Guide

Connecting the speakers

Connect the active speaker and passive speaker with the included connecting cable (red cable to red wire clamp, and black cable to the black).

The monitors have a variety of inputs for use with a multitude of devices. Soundcards or other devices with RCA line outputs can be connected to the RCA inputs on your left speaker's back panel. Professional audio devices with balanced or unbalanced 1/4-inch outputs should be connected to the 1/4-inch TRS back panel inputs. If your soundcard or portable music player has an 1/8-inch output, you can connect it to the front panel aux input, using the provided 1/8-inch to 1/8-inch cable.

Connect to A.C. Power Outlet

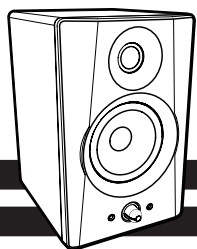
Please connect the A.C. power plug to the correct A.C. voltage outlet. Before connecting power, please make sure that the On/Off switch on the back is set to the off position.

Bluetooth Pairing

Perform the following steps to pair your mobile device with the speakers.

1. Flip the Power Switch on the rear panel of the Master Speaker to the ON position. The LED Power indicator on the front panel is on blue.
2. Press for 3 seconds the Bluetooth Pairing Button on the rear panel of the Master Speaker. The LED indicator on the front panel will begin flashing, indicating that the speaker is in Bluetooth pairing mode.
3. Open the Bluetooth setting on your mobile device, then scan for nearby Bluetooth devices.
4. Locate and select the YSM3BT entry. The LED indicator will remain illuminated is on white. Indicating that the Bluetooth connection has been successfully made.

Note that the output of the speakers is the sum of all inputs. Unless you specifically want to listen to a mix of different sources, only one audio input should be in active use at a time.



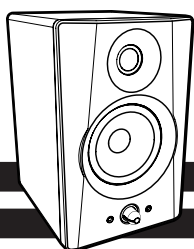
YSM3^{BT}

ACTIVE STUDIO MONITOR

Specifications

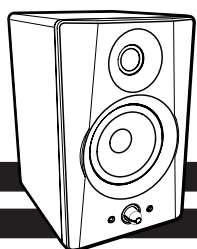
Type	2.0 Powered Studio Monitor with Bluetooth
LF Drive	3.5 inch, 4Ω
HF Drive	0.75 inch silk domed tweeter, 6Ω
Amplifiers Type	Class AB
Power Amplifier	RMS 25W × 2
Signal to noise ratio	90 dB typical, A-weighted
Frequency response	82 Hz ~ 20 KHz
Crossover Frequency	3.0KHz
Input type	TRS stereo balanced RCA stereo 1/8 inch Aux stereo Bluetooth
Bluetooth Standard	V5.0
Indicator	LED ring around volume knob on front panel
Power Required	100-240V~, 50/60Hz
Dimensions (DWH, cm)	6.3 x 5.6 x 8.6 inches, 160 x 141.5 x 218 mm
Weight (lbs/kg)	7 / 3.2

Specifications subject to change without notice



Vue de face

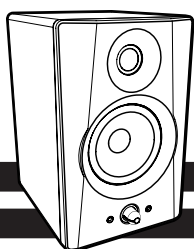
1. Woofer: 3,5 pouces
2. Haut-parleur d'aigus: Tweeter à dôme en soie de 0,75 pouce
3. Bouton de volume: Ajuste le niveau de sortie global et allume / éteint le moniteur.
4. Entrée auxiliaire: Connectez un signal de niveau ligne provenant d'un lecteur MP3, d'un téléphone intelligent ou d'une autre source de signal.
5. Sortie pour casque: Connectez un casque stéréo à cette prise. Lorsqu'un casque est connecté, la prise coupe le son qui sort des haut-parleurs et le redirige vers votre casque.

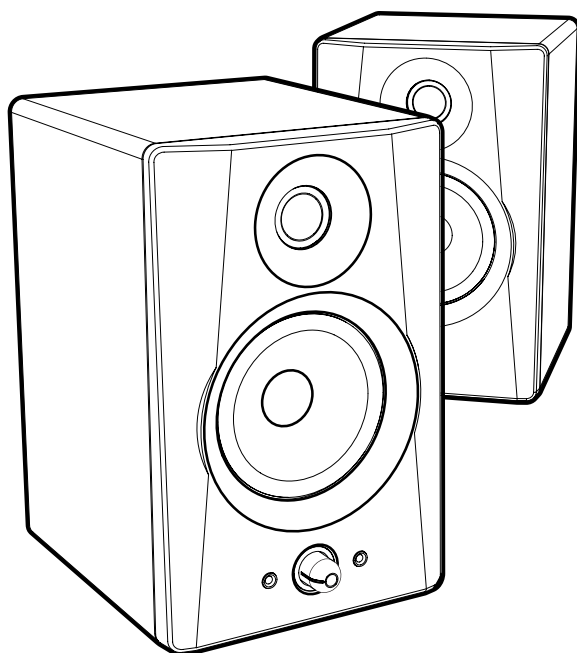


Vue arrière



6. Bouton de jumelage Bluetooth: Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pour établir une liaison avec un dispositif Bluetooth.
7. Entrée TRS: Cette prise accepte les connexions de 1/4 de pouce avec un câblage symétrique ou asymétrique.
8. Entrée RCA: Ce connecteur accepte les signaux de niveau ligne provenant de sources audio munies de sorties asymétriques de type RCA.
9. Connecteur d'alimentation: Cette prise accepte un câble d'alimentation standard de type IEC.
10. Interrupteur d'alimentation: Permet d'allumer et d'éteindre le moniteur.
11. Port Bass Reflex: Le trou dans le panneau arrière est un port Bass Reflex. Il est conçu pour évacuer les signaux de très basse fréquence et améliorer la réponse globale des basses.
12. Bornes pour fils: Connectez les fils d'enceinte noir (-) et rouge (+) des pinces à ressort +/- du moniteur alimenté aux pinces à ressort +/- du moniteur passif.





Connectivité et Guide d'Opération

Raccordement des Enceintes

Connectez le haut-parleur actif et le haut-parleur passif à l'aide du câble de connexion fourni (câble rouge au serre-fils rouge, et câble noir au noir).

Les moniteurs sont équipés de plusieurs types d'entrées permettant une utilisation avec une multitude d'appareils. Les cartes de son ou autres appareils avec des sorties ligne RCA peuvent être connectés aux entrées RCA sur le panneau arrière de votre enceinte gauche. Les appareils audio professionnels avec des sorties symétriques ou asymétriques de 1/4 de pouce doivent être connectés aux entrées TRS 1/4 de pouce du panneau arrière. Si votre carte son ou votre lecteur de musique portable possède une sortie de 1/8 pouce, vous pouvez le connecter à l'entrée auxiliaire du panneau avant, à l'aide du câble 1/8 pouce à 1/8 pouce fourni.

Connexion à Une Prise de Courant Alternatif

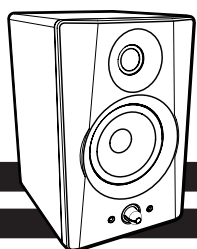
Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que l'interrupteur marche/arrêt situé à l'arrière est réglé à la position OFF. Brancher ensuite la fiche d'alimentation en courant alternatif à la prise de courant alternatif appropriée.

Jumelage Bluetooth

Effectuez les étapes suivantes pour jumeler votre appareil mobile avec les enceintes.

1. Basculez l'interrupteur d'alimentation sur le panneau arrière de l'enceinte principale en position ON. Le témoin d'alimentation DEL sur le panneau avant est allumé en bleu.
2. Appuyez pendant 3 secondes sur le bouton de jumelage Bluetooth situé sur le panneau arrière de l'enceinte principale. L'indicateur DEL du panneau avant se met à clignoter, indiquant que l'enceinte est en mode de jumelage Bluetooth.
3. Ouvrez le paramètre Bluetooth de votre appareil mobile, puis recherchez les appareils Bluetooth à proximité.
4. Localisez et sélectionnez l'entrée YSM3BT. Le témoin lumineux qui reste allumé en blanc indique que la connexion Bluetooth a été établie avec succès.

Notez que la sortie des enceintes est la somme de toutes les entrées. À moins que vous ne souhaitiez spécifiquement écouter un mélange de différentes sources, une seule entrée audio devrait être utilisée activement à la fois.



YSM3^{BT}

ACTIVE STUDIO MONITOR

Spécifications

Type Moniteur de studio amplifié 2.0 avec Bluetooth

Driver BF 3,5 pouces, 4Ω

Driver HF Tweeter à dôme en soie de 0,75 pouce, 6Ω

Type d'amplificateur Classe AB

Amplificateur de puissance RMS 25W × 2

Rapport signal/bruit 90 dB typique, pondéré A

Réponse en fréquence 82 Hz ~ 20 KHz

Fréquence de coupure 3.0KHz

Type d'entrée TRS stéréo symétrique

RCA stéréo

1/8 pouce Aux stéréo

Bluetooth

Standard Bluetooth V5.0

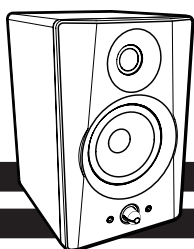
Indicateur Anneau de DEL autour du bouton de volume sur le

Alimentation requise 100-240V~, 50/60Hz

Dimensions (PLH) 6,3 x 5,6 x 8,6 pouces, 160 x 141,5 x 218 mm

Poids (livres/kg) 7 / 3,2

Spécifications sujettes à changement sans préavis





Two & Ten Year Warranty

Unlimited Warranty

Yorkville's two and ten-year unlimited warranty on this product is transferable and does not require registration with Yorkville Sound or your dealer. If this product should fail for any reason within two years of the original purchase date (ten years for the wooden enclosure), simply return it to your Yorkville dealer with original proof of purchase and it will be repaired free of charge. This includes all Yorkville products, except for the YSM Series studio monitors, Coliseum Mini Series and TX Series Loudspeakers.

Freight charges, consequential damages, weather damage, damage as a result of improper installation, damages due to exposure to extreme humidity, accident or natural disaster are excluded under the terms of this warranty. Warranty does not cover consumables such as vacuum tubes or par bulbs. See your Yorkville dealer for more details. Warranty valid only in Canada and the United States.

Garantie Illimitée

La garantie illimitée de deux et dix ans de ce produit est transférable. Il n'est pas nécessaire de faire enregistrer votre nom auprès de Yorkville Sound ou de votre détaillant. Si, pour une raison quelconque, ce produit devient défectueux durant les deux années qui suivent la date d'achat initial (dix ans pour l'ébénisterie), retournez-le simplement à votre détaillant Yorkville avec la preuve d'achat original et il sera réparé gratuitement. Ceci inclus tous les produits Yorkville à l'exception de la série de moniteurs de studio YSM, la mini série Coliseum et de la série TX.

Les frais de port et de manutention ainsi que les dommages indirects ou dommages causés par désastres naturels, extrême humidité ou mauvaise installation ne sont pas couverts par cette garantie. Cette garantie ne couvre pas les produits consommables tels que lampe d'amplificateur ou ampoules "PAR". Voir votre détaillant Yorkville pour plus de détails. Cette garantie n'est valide qu'au Canada et aux États Unis d'Amérique.

REAL Gear.
REAL People.



Canada U.S.A.

Voice: (905) 837-8481 Voice: (716) 297-2920
Fax: (905) 837-8746 Fax: (716) 297-3689

www.yorkville.com

Yorkville Sound Yorkville Sound Inc.
550 Granite Court 4625 Witmer Industrial Estate
Pickering, Ontario Niagara Falls, New York
L1W-3Y8 CANADA 14305 USA

Printed in China



WEB: www.yorkville.com

WORLD HEADQUARTERS

CANADA

Yorkville Sound Limited

550 Granite Court
Pickering, Ontario
L1W 3Y8 CANADA

Voice: 905-837-8481
Fax: 905-837-8746

U.S.A.

Yorkville Sound Inc.

4625 Witmer Industrial Estate
Niagara Falls, New York
14305, USA

Voice: 716-297-2920
Fax: 716-297-3689

Quality and Innovation Since 1963
Printed in Canada

Manual-Owners-YSM3BT-00-1v0 • June 2, 2021

